

Українська Греко-католицька Церква
Покрова Пресвятої Богородиці
Pokrova Ukrainian Catholic Church

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Крил. Михайло Дроздовський

Тел. 440-390-2446

о-сотрудник Богдан Насипаний

Тел. 1-929-310-4332

Very Rev. Canon Mykhaylo Drozdovskyu –pastor

Rev. Bohdan Nasypany

Веб-сторінка

pokrova-church.com

Тел. 440-390-2446

Hall Rental 440-241-2233

11 серпня

**Неділя 12-та по Зісланні
Святого Духа.**

Покрий нас

Чесним Твоїм

Покровом

І збав нас від

Усякого зла.



18 серпня

**Неділя 13-та по
Зісланні Святого
Духа.**

Ап. – [1 Кор. 16, 13-24.](#)

Єв. – [Мт. 21, 33-42.](#)

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
12 НЕДІЛЯ ПІСЛЯ ЗІСЛАННЯ СВ. ДУХА.	11 серпня	7:40 ран. 8:00 ран. 10:00 ран. 12:15 дня	Сповідь Служба Божа за парафіян Служба Божа за парафіян. Біблійні навчання	о.парох, о.сотрудн.
Понеділок	12 серпня	6:30 веч. 7:30 веч.	Ісусова молитва Вечірня з Литією	Матері в молитві о.парох, о.сотрудн.
Вівторок	13 серпня	7:00 веч.	Служба Божа на всяке прохання	о.парох, о.сотрудн.
Середа	14 серпня	6:00 веч. 7:00 веч.	Велика Вечірня з Литією Сл. Божа на всяке прохання	о.парох, о.сотрудн.
Четвер УСПЕННЯ БОГОРОДИЦІ	15 серпня	10:00 ран. 7:00 веч.	Служба Божа за парафіян Служба Божа за парафіян	о.парох, о.сотрудн.
П'ятниця	16 серпня	7:00 веч.	Служба Божа на всяке прохання	о.парох, о.сотрудн.
Субота	17 серпня	10:00 ран.	Служба Божа за померлих. Панахида.	о.парох, о.сотрудн.
13 НЕДІЛЯ ПІСЛЯ ЗІСЛАННЯ СВ. ДУХА.	18 серпня	7:40 ран. 8:00 ран. 10:00 ран. 12:15 дня	Сповідь Служба Божа за парафіян Служба Божа за парафіян. Біблійні навчання	о.парох, о.сотрудн.

Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих парафіян.

Бережанських Надію, Івана, Василю Мирона, Голубець Зенона і Мирославу, Дубчак Ліду, Захарій Стефанію, Корнік Євгена, Кловер Катерину, Кріслату Марію, Кутного Богдана, Кмиць Марту, Мігеліч Михайла, Ліщинецького Ореста, Луців Степана, Палку Марію, Emilie Woak

МОЛИТВА ЗА ПЕРЕМОГУ УКРАЇНИ НАД АГРЕСОРОМ

Господи Боже сил, Боже спасіння нашого, Ти Єдиний твориш чудеса. Молимося до Тебе, Владико миру і спокою нашого, щоб як щезає дим, так нехай щезнуть вороги наші, і як прах розсипається від лица вітру, так нехай розвіються їхні злі думки знищити державу нашу Українську. Господи, втихомир тих, хто противиться заповідям та постановам Твоїм. Поверни їм пам'ять Твоєї заповіді: Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться. А для тих, хто противиться цій Твоїй заповіді, пошли ангелів, які вселять в них страх і пам'ять про те, що і вони себе християнами називають. Нехай же Господи буде воля Твоя над нами і, якщо Твоє Провидіння буде таким, щоб покласти воінам нашим у битві за Віру і Україну душі свої, то і їм прости гріхи їхні, і в день праведного Твого Суду подай вінці нетління. Але віримо і молимося Тобі Великодаровитий Господи, що ти захистиш, втихомириш і напоумиш та до спокою приведеш всіх. Бо Ти єси захист і перемога, і спасіння для тих, хто надіється на Тебе, і Тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духу, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь!

**Вітаємо з Днем
Народження!**

**11 серпня -- Баріляк Роман
13 серпня — Фірманчук Юстина
14 серпня — Качмар Богдан
17 серпня -- Тарнавська Філіс
18 серпня --- Пугач Людмила
18 серпня -- Сенчина Оксана**



**Бажаємо Вам
багато
щасливих і
Богом
благословених
років життя**



Висловлюємо сердечну подяку голові, членам фестивального комітету та всім численним жертводавцям і спонсорам за чудову організацію та проведення парафіяльного фестивалю. А також щиро дякуємо, організаторам, ведучій програми; фінансовим працівникам, звукооператорам; музикантам; танцювальному колективу “Вишиванка”, гурту “Тріода”, організаторам і дітям-учасникам пісенних, танцювальних, мистецьких виступів і конкурсів, та дитячого куточка; численним волонтерам, які здійснювали благодійні збірки для допомоги українському народові у перемозі над окупантом, всім парафіянам, які тяжко і плідно працювали на приготуванні, роздачі та продажі страв і напитків; парафіянам, які пекли солодке печиво, продавали квитки, декорували і прибирали залу та територію, сусідній парафії Пресвятої Трійці за винайм паркувальної площі та всім численним учасникам і гостям за успішний цьогорічний український парафіяльний фестиваль. Хай Господь винагородить Вашу творчу жертвенну працю ласками і щедротами у розквіті, збагаченні нашої парафії, перемоги над окупантом -ворогом і мирному Богом Благословенному майбутньому нашого народу.



Дуже дякуємо отцю Богдану Насипаному і всім організаторам і аніматорам, а також батькам і особливо нашим діточкам, які виявили активність у проведенні духовного відпочинкового дитячого літнього табору “Веселі канікули з Богом”. Завдяки проведенню цього заходу діти ще ближче наблизились до Бога і розширили коло своїх друзів у цікавих відпочинкових заходах і молитві.

Засідання парафіяльної ради. Вівторок 13-го Серпня. 18:30 Президія. 19:00 повний склад Ради.

УВАГА! Сьогодні в 12 год. 15 хв. - Біблійні навчання . Запрошуємо!



До уваги спільноти “ Матерів у молитві “. Всі бажаючі взяти участь у XV Всеамериканському з’їзді Матерів у молитві, який відбудеться 6 - 8 вересня у Нью-Йорку прохання терміново звернутись до їмості Тетяни, для організації проведення цього заходу.



УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ.

День смерті Пресвятої Богородиці зветься у Святій Церкві Успіння, бо її тіло після смерті не зазнало зітління, але разом з душею було взяте до неба. Ми не маємо історичних даних, як довго Божа Мати ще перебувала на землі після Христового Вознесіння, ані коли, де і як Вона померла, бо про це Євангелія нічого не згадує. Основу празника Успіння творять традиція Церкви та позиція святих Отців і Вчителів Церкви. Найдавніша записана згадка, що говорить про смерть Пресвятої Богородиці, подана в творі, який у Західній Церкві відомий як “Перехід Святої Марії”, а на Сході той самий твір має назву “Слово про Успіння Святої Богородиці”. Автор цього твору невідомий. Одні історики думають, що цей твір походить з кінця II-го або початку III-го століття, а інші ставлять його аж на кінець VI-го століття. З цього твору довідуємося в подробицях про святе й чудесне Успіння Пресвятої Богородиці. Ось його коротка історія: Три дні перед смертю явився Пречистій Діві Марії архангел Гавриїл і сповістив від імені її Сина Ісуса Христа час її переходу до вічності. На день її смерті в чудесний спосіб зібралися в Єрусалимі апостоли, хоч були розсіяні по різних краях світу. Не було тільки апостола Томи. Божа Мати виявила бажання, що хоче бути похована в Гетсиманії біля своїх батьків і свого обручника св. Йосифа. Сам Ісус видимо в супроводі ангелів і святих прийшов по душу своєї Пресвятої Матері. Апостоли при співі побожних гімнів на своїх плечах занесли її тіло до гробу і три дні від нього не відходили. Третього дня, коли ж гробницю відкрили, то її тіла там вже не було, а тільки похоронні ризи. Тепер всі зрозуміли, що Вона воскресла і з тілом і душею була взята на небо. По сьогодні історики не висловили нічого певного – ні про місце її смерті, ані про місце її гробу. Одні доказують, що Вона померла в Єрусалимі, інші ж твердять, що в Ефезі, куди і мав її забрати з собою св. Євангелист Іван Богослов. У святого Івана Дамаскіна ясно виступає віра у внебовзяття Пресвятої Богородиці з тілом і душею. “Годилося, щоб Той, Хто зберіг її Дівочість при своїм Народженні, зберіг і її тіло нетлінним після смерті. У Західній Церкві починаючи від Першого Ватиканського Собору (1869-1870) дедалі більше проявлялись намагання, щоб загальному віру Церкви в чудесне Успіння і Внебовзяття Пречистої Богородиці проголосити догмою святої віри. Це завдання взяв на себе папа Пій XII. 1950 року він цілому світу урочисто проголосив: “Владою Господа нашого Ісуса Христа, св. Апостолів Петра й Павла і нашою власною повагою проголошуємо, заявляємо й очеркуємо як Богом об’явлену правду, що Непорочна Божа Мати, Присно Діва Марія, сповнивши свого земного життя, була взята з тілом і душею до небесної слави”. Святий Альфонс Лігуорі – великий почитатель Марії, на свято Успіння молився так: “О, Маріє, Ти уснула з чистої любові до Бога, – вчини, щоб, принаймні, я помер з щирим каяттям за всі свої гріхи”. У цій короткій молитві святого прихований глибокий зміст. По-перше, перехід Марії з дочасного життя не був наслідком старості, – а глибокого смутку за Богом з причини любові до Нього. По-друге, ми, люди, не можемо удостоїтися такої ласки як Богородиця – бо протягом свого життя назбируємо чимало різних гріхів Але власне через таємницю Успіння Матері Божої, через її щасливу смерть, ми можемо, якщо захочимо і проситимемо про цю ласку Діву Марію – одержимо добру смерть, тобто відпущення гріхів і спокій сумління. Нехай Найсвятіша Діва Марія усім нам через заслуги свого Внебовзяття цю ласку виєднає.

Перший антифон

Стих: Воскликніте Господеві, вся земля,* співайте ж імені його, віддайте славу хвалі Його (Пс. 65,2).

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спасі нас.

Стих: Голос грому Твого в небокрузі,* освітили блискавки Твої вселенну, здригнулася й затремтіла земля (Пс. 76,19).

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спасі нас.

Стих: У славу й велич зодягнувся Ти,* приодівся світлом, наче ризою (Пс. 103,1-2).

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спасі нас.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові,* і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Єдинорідний Сіну і Слово Бóже, безсмертний Ти, і зволив Ти спасіння нашого ради воплотитися від святої Богородиці і приснодіви Марії, незмінно ставши людиною. І розп'ятий був Ти, Христе Бóже, смертю смерть подолав. Ти один із Святої Трійці, рівнославімий з Отцем і Святим Духом, спасі нас.

Третій антифон

Прийдіте, возрадуємся Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому.

Приспів: Спасі нас, Сіну Бóжий, що переобразився на горі, співаємо Тобі: Алілу́я.

Ідім перед лицем Його з ісповіданням, і псалмами воскликнім Йому́.

Приспів: Спасі нас, Сіну Бóжий, що переобразився на горі, співаємо Тобі: Алілу́я.

Бо Бог – великий Господь і цар великий по всій землі.

Приспів: Спасі нас, Сіну Бóжий, що переобразився на горі, співаємо Тобі: Алілу́я.

Вхідне: Прийдіте поклонімся і припадім до Христа. Спасі нас, Сіну Бóжий, що переобразився на горі, співаємо Тобі: Алілу́я.

Тропар (г. 3): Хай веселяться небесні, хай радується земні,* бо явив могутність руки Своєї Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду визволив нас* і подав світові велику милість.

Тропар (г. 7): Переобразився Ти на горі, Христе Боже,* показавши ученикам Твоїм славу Твою, скільки змогли.* Нехай засяє і нам, грішним, світло Твоє повсякчасне,* молитвами Богородиці, Світлодавче, слава Тобі.

Слава: Кондак (г. 3): Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий,* і нас вівів Ти із врат смертних,* днесь Адам ликує і радується Єва,* а пророки разом із патріярхами неперестанно оспівують* божественну могутність влади Твої.

І нині: Кондак (г. 7): На горі переобразився Ти* і, скільки змогли, ученики Твої славу Твою, Христе Боже, виділи,* щоб, коли побачать, як Тебе розпинають,* страждання зрозуміли добровільне,* а світові проповідять,* що Ти єси воістину Отче сяння.

Прокімен (з. 3): Співайте Бóгові на́шому, співайте; співайте Царéві на́шому, співайте (Пс. 46,7).

Стих: Усі наро́ди, заплещі́те рука́ми, восклицніть Бóгові го́лосом ра́дости (Пс. 46,2).

Прокімен (з. 4): Які вели́чні діла́ Твої́, Го́споди, все премудрі́стю сотворі́в Ти (Пс. 103,24).

Стих: Благослови́, душе́ моя́, Го́спода; Го́споди, Бо́же мій, Ти вельми вели́чний (Пс. 103,1).

До Корінтян першого послання святого апостола Павла читання.

1 Кор. 158 зач.; 15, 1-11.

Алилуя (з. 3): На Те́бе, Го́споди, я упова́в, хай не посоромлю́ся пові́к (Пс. 30,2).

Стих: Стань мені́ Бóгом-Оборóнцем і до́мом пристано́вища на спасі́ння мені́ (Пс. 30,3).

Алилуя (з. 8): Твої́ є небеса́ і Твоя́ є земля́ (Пс. 88,12).

Стих: Блаженні люди, що знають заклик Твій (Пс. 88,16).

Від Матея святого Євангелія читання.

Мт. 79 зач. 19, 16-26.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, Господа, що на Таворі переобразився.

Ірмос (з. 4): Народжене Тобою – нетлінним явилось: Бог із надр Твоїх вийшов, яко плотоносець явився на землі і з людьми проживав. Тому, Богородице, Тебе всі величаємо.

Причасний: Хвалі́те Го́спода з небес, хвалі́те Йо́го во ви́шніх (Пс. 148,1).

Другий: Господи, у світлі лица Твого підемо і в імені Твоїм возрадуємося навіки (Пс. 88,16-17).

Алилу́я, алилу́я, алилу́я.